

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Werkzeuge für Klimaanlage nur in gut belüfteten Bereichen und achten Sie darauf, dass das System drucklos ist. Tragen Sie Schutzkleidung, um sich vor Kältemittelaustritt und Verletzungen zu schützen.
- EN** Risk of injury: Only use tools for air conditioning systems in well-ventilated areas and make sure that the system is depressurised. Wear protective clothing to protect yourself from escaping coolant and injuries.
- FR** Risque de blessure : utilisez les outils pour la climatisation uniquement dans des zones bien ventilées et veillez à ce que le système ne soit pas sous pression. Portez des vêtements de protection pour vous protéger des fuites de fluide frigorigène et des blessures.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice las herramientas para sistemas de aire acondicionado únicamente en zonas bien ventiladas y asegúrese de que el sistema está despresurizado. Lleve ropa protectora para protegerse de fugas de refrigerante y lesiones.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli attrezzi per gli impianti di climatizzazione solo in aree ben ventilate e assicurarsi che l'impianto sia depressurizzato. Indossare indumenti protettivi per proteggersi da perdite di refrigerante e lesioni.
- CZ** Riziko poranění: Nářadí pro klimatizační systémy používejte pouze v dobře větraných prostorech a zajistěte, aby byl systém bez tlaku. Používejte ochranný oděv, abyste se chránili před únikem chladiva a zraněním.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun værktøj til klimaanlæg i godt ventilerede områder, og sørg for, at systemet er trykløst. Brug beskyttelsestøj for at beskytte dig mod kølemiddellækager og skader.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä ilmastointijärjestelmiä varten tarkoitettuja työkaluja vain hyvin ilmastoidussa tilassa ja varmista, että järjestelmä on paineistettu. Käytä suojavaatetusta suojaautuaksesi kylmäainevuodoilta ja vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite alate za klimatizaciju samo u dobro prozračenim prostorima i osigurajte da sustav nije pod pritiskom. Nosite zaštitnu odjeću kako biste se zaštitili od curenja rashladnog sredstva i ozljeda.
- HU** Sérülésveszély: A légkondicionáló rendszerekhez használt szerszámokat csak jól szellőző helyiségben használja, és gondoskodjon arról, hogy a rendszer nyomásmentes legyen. Viseljen védőruházatot, hogy megvédje magát a hűtőközeg szivárgásától és a sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik gereedschap voor airconditioningsystemen alleen in goed geventileerde ruimtes en zorg ervoor dat het systeem drukloos is. Draag beschermende kleding om uzelf te beschermen tegen koelmiddellekkage en letsel.
- PL** Ryzyko obrażeń: Narzędzia do systemów klimatyzacji należy stosować wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach i upewnić się, że system nie jest pod ciśnieniem. Należy nosić odzież ochronną, aby zabezpieczyć się przed wyciekami czynnika chłodniczego i obrażeniami.
- RO** Risc de rănire: Utilizați unelte pentru sistemele de aer condiționat numai în zone bine ventilate și asigurați-vă că sistemul este depresurizat. Purtați îmbrăcăminte de protecție pentru a vă proteja de scurgeri de agent frigorific și de răniri.
- SV** Risk för personskador: Använd endast verktyg för luftkonditioneringssystem i väl ventilerade utrymmen och se till att systemet är trycklöst. Använd skyddskläder för att skydda dig mot läckage av köldmedium och skador.
- PT** Risco de ferimentos: Utilizar ferramentas para sistemas de ar condicionado apenas em áreas bem ventiladas e assegurar que o sistema está despresurizado. Utilize vestuário de proteção para se proteger de fugas de refrigerante e de ferimentos.
- SR** Ризик од повреда: Користите алате за климатизацију само у добро проветреним просторијама и уверите се да систем није под притиском. Носите заштитну одећу да бисте се заштитили од цурења расхладног средства и повреда.